

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Jist hat üns dá Nachhá á Noíkeit gstdökt,
 Dö macht mi iatz numal so lusti aufglögt.
 Dá Heiland wár kemma! so schniázen dö Leut;
 An'n Jucháhá thur i, wanns wahr is, vo Freud!
 Dá Vadá hat angshafft: „Iaz tunnle di, Bua,
 Und lás ná grad schleuni áf Bethlähem zua!“
 Drum pfütat enk! Und wann i öbbs inná worn bi,
 Aft mach i enks z'wissen, válafts enk áf mi.

(Geh singend, den letzten Vers wiederholend, ab.)

Zweiter Act.

Erste Scene.

(Spielt vor der Grotte zu Bethlehem. Thomerl und Peterl treten auf.)

Peterl:

Mir hán nöt dö ersten, denkt han i más eh!
 (Mit dem Finger auf die Ankommenden hinweisend:)

Da kummt schan dá Lippel und Stößl¹⁾ dáhe!

(Er macht einige Schritte vorwärts, um den Auftretenden die Hand zu reichen, und spricht:)

Iaz schau ná grad! Grüas enk! ös zween háts schan da?

Habts nahgschaut á weng zwögn á Kindl, halt ja?

Thomerl:

Habts á d' Engel gsehá und ghert bei dá Nacht?

Lippel und Stößl:

Ja freili! süss hätn má nöt übárá trach't.

Thomerl:

Und habts öbbán gsehá im Stall da drinn, hán?

Sollt richti dá Heiland schon ankemma ján?

Stößl:

Ei ja! in dá Krippen lát 's Kinderl, mein Gud; ²⁾

Ás is alls ákrát, wias dár Engel hat gsoat.

A Kind is's frei nimmá nátuúrlí wia schen!

Betrach't más, so mechten oan d' Augn übágehn

Vo Freud und Dábarmus, ³⁾ dem 's Kindl lát ja

Afn Streoh in dá Krippen so armsaili da!

Sein Vadá und Muadá — das kennit ntár eahn an —

Hánd rechtschaffne Leut, afar arám ⁴⁾ hán'ds dran.

Drum lás i iat hoam, sagt's dá Muadá, dás's kummt

Und Mili und Gär und án'n Budá ⁵⁾ mitkummt.

¹⁾ Philipp und Stephan. ²⁾ meiner Treu. ³⁾ Erbarmen. ⁴⁾ arm. ⁵⁾ Milch, Eier und Butter.